

Tsgha ta lwa Pwal ŋa Titus

Ga zgu

¹ I'i Pwal ta nzakway ka kwalva Lazglafta, ghu-natá mnda Yesu Kristi, ŋa katanjá mnduha dagap Lazglafta ŋa nzakway ka ŋani, ŋa snanamtá hən ta vərđaka tagha skwi ta maramatá tva nzaku ta zďəganatá Lazglafta ya. ² Ŋa nzakwa tan nda fatá ghən ta mutsa hafu ŋa kďekedzen, kabga ghadaghada Lazglafta kul had' ta tsakalawi ta tamaftá imi ta sləmən, ma kďaku tsi ka tsaftá ghəŋa hadik. ³ Ka kligintá Lazglafta ta gwađani ŋa mnduha ma fitik ya kuman tsi nda ma mna gwađani. Tsatsi Lazglafta mnda mba mndu ta ghunaftá i'i ŋa magay.

⁴ Ŋa kagha Titus*, vərđa zwaŋa đa ma zlghay nda ŋuďuf ta vinda yu. Ka nza zďakatahudī nda zďakwa Da mu Lazglafta nda Yesu Kristi mnda mba amu kawadaga nda kagha.

Mndərga nzaku ta ranjá mnda mali mataba guy-ata ghən

⁵ Zlaghazla yu ma luwa Kret ŋa payanata gha ta skwiha ta paďaku. Ka zabapta ka ta gwal ngha Igliz ma inda luwa manda ya taghaghaf yu. ⁶ Tsa gwal dza'a zabapta ka ya ná, gwal kul had' gwađa ta ghəŋa tan katsi, gwal turtuk turtuk markwa tan, zlghafzlgha ka zwana tan ta Yesu,

* **1:4** Tit: Ngha ta 2 La Kwareŋt 8:23, Galat 2:3, 2 Timute 4:10.

ksu a sli'in ta həŋ wu, haď həŋ ta mbrəs wu, katsi. ⁷ Mndu kul haď gwada ta ghəŋani katsi, kabga slna Lazglafta ta magə tsi. Má ma nza tsi ka mndu tsu'aslanşlanja, ka mndu ta gufwaku ɲuɖufani, ka mndu ta ghuyaku, ka mnda ghazenzen, ma nza tsi ka mndu ta nənbaptá mndu ma tsemi. ⁸ Ta tsu'ay katsi ta mndu ga tan, ta dɔvay katsi ta maga skwi dīna, mndu nda hanata ghəŋ katsi, tɖukwa mndu katsi, mndu nda ghuɓa katsi, mndu ta ngha ghəŋani katsi. ⁹ Mndu ta laviŋta ɲanatá gwada Lazglafta taɓta skwi manda va ya taghanaf lu katsi. Tsaya dza'a kəl tsi ka pərdafta katanťá san-laha nda taghanaftá skwi tɖukwa manda va ya ta raku ta həŋ, ɲa marananťá krughuva tan ta gwal ta mbədanafťá gwada.

¹⁰ Kəl yu ka mna tsaya ná, kabga nda ndəgha gwal kul haď ta sna gwada da mndu, ta tsaɓaku, ta babara mnduha. Wya mal mataba gwal nda tsatsa fafaďa tan na tsa gwal ta maga tsa skwiha ya. ¹¹ Ka hanafta lu ta wi ta həŋ, kabga ta ɓadza nzaku ma həga ga mndu həŋ nda tagha skwiha kul raku ɲa mndu, ɲa mutsa skwi ta tvi kul dīnaku. ¹² Ka sana slayan mataba la Kret ta mnay na: «Tsakalawi slna la Kret, la tsuday həŋ, la yaďi, la mahahau' həŋ,» ka'a. ¹³ Ta ɲa tsa mndu ya tsa gwada ya. Mantsa tama, dvanaghadvə ta həŋ ka ɲdanďa, ka ksa həŋ ta tva Lazglafta dīna. ¹⁴ Dəvanagha dva ta həŋ ka zlanťa həŋ ta sna tsa garaku ta garə la Yahuda, nda tsa zlahuha mnduha ta mbədanatá hul ta kahwathwata ya. ¹⁵ Nda ghuɓa inda skwi demdem ɲa gwal nda ghuɓa. Haď skwi nda ghuɓa

† 1:9 Aya 6-9: Gray nda Timute 3:2-7.

da gwal kul ghuḁaku kul zlghaftá gwaḁa Lazglafta wu, dina a ndana tanj wu, dina a ghunislaka tanj wa. ¹⁶ Nda sna ṇni ta Lazglafta ka həṇ ta mnay, nda ta tva skwi ta magə həṇ ya ná, sna a həṇ ta Lazglafta wu, nda nza həṇ ka skwa mbiday ka gwal mbrəs, laviṇ a həṇ ta magatá skwi dina dər ka ki'a wa.

2

Tva nzakwa mnda zlghay nda ṇuduf

¹ Wya skwi dza'a kagha magay: Navaṇa ka tagha ka ṇa mnduha ta hyahya skwi ta ghəṇa dina. ² Ka mna ka ṇa la galata mndu, ka nzata həṇ nda hanatá ghəṇ ka gwal nda ra vla glaku ṇa tanj, ka gwal nda vərḁa ghunislak da həṇ, nda zlghay nda ṇuduf tḁukwa, nda vərḁa ḁvu, ka nzata həṇ ka gwal ksa ṇuduf guli. ³ Mantsa ka ka da mnanatá la galata mi'aha guli, ṇa magay tanj ta ṇərma skwi manda ya ta zdəganatá Lazglafta. Yaha həṇ da tsa mndəra mndu, yaha həṇ da ghuyaku, ka tagha həṇ ta skwi dinadina ṇa sanlaha. ⁴ Mantsa ya tama dza'a kəl həṇ ka taghanaftá daghala mi'aha ta ḁva zə'alha tanj nda zwana tanj, ⁵ nda tva ndanu tḁukwa, ta həṇ. Ka nzakwa həṇ ka gwal nda ghuḁa. Ka ṇanata həṇ ta həga tanj dina. Ka nzakwa həṇ ka ṇərma mi'aha. Ka sna həṇ ta gwaḁa da zə'alha tanj. Mantsa ya ka həṇ da magay kada kwala lu ta vza rutsak ta gwaḁa Lazglafta.

⁶ Ka mnanata ka ta zwana duhwalha guli, ka hananata həṇ ta həṇ ⁷ ma inda skwi. Kagha guli, ka maga ka ta skwi dina ṇa nghay tanj ta kagha, ṇa ksay tanj ta sada gha. Nda ṇuduf turtuk káka

tagha skwi ta taghə ka ɲa taŋ. Yaha ka da tsaɓaku.
⁸ Hyahya gwada káka mnay, ɲa ksutani ta gwal mbaɗanaftá gwada ka hula kada kwala həŋ mut-saftá vzaftá rutsak ta amu.

⁹ Ka mnanata ka ta la vu'aha guli, ka sna həŋ ta gwada da ɗaɲahəga taŋ ma inda skwi. Ka maganata həŋ ta skwi dza'a zɗanaftá ɲuɗuf ta həŋ. Yaha həŋ da mbaɗawi nda həŋ guli. ¹⁰ Yaha həŋ da kasaɲtá skwiha taŋ. Nɛrma skwi ka həŋ da magay katək, kada grafta ɗaɲahəga taŋ kazlay: Tudukwa mnduha həŋ kə'a. Mantsa dza'a kəl mnduha ka ghuba tsa skwiha ta taghə mu ta ghəɲa Lazglafta mnda mba amu ya.

Mbanafta Lazglafta ta mnduha ma dmakwa taŋ

¹¹ Dina ka magay mnduha Lazglafta ta tsa skwiha mnə yu ya, kabga maraɲmara Lazglafta ta zɗakatahudani ta nzakway ka dzuɗaya mbaku ɲa inda mnduha demdem, ɲa mutsay taŋ ta mbaku. ¹² Tsa zɗakatahuɗi vlama Lazglafta ya, ta taghamatá kwal kul mbəɗglatanatá hul, ɲa kwal kul maməgəltá skwa ghəɲa haɗik, ɲa nzay mu ta nzakwa mu ma na ghəɲa haɗik na nda hanatá ghəŋ, nda maga skwi tɗukwa, nda sna gwada Lazglafta, ¹³ ma na nzakwa mu ta kzla ɲɛrma fitik faf mu ta ghəŋ tida dza'a maravata glakwa Lazglafta dagala, ta nzakway ka Yesu Kristi mnda mba amu ya, ¹⁴ ta vlatá ghəɲani ka mtuta ma vla mu ɲa varagamapta ma dmakwa mu, ɲa nzakwa mu ka gwal nda ghuɗa ta kəmani, kada nuta mu ka mnduhani ta mama maga ɲɛrma* slnaha inda

* **2:14** Gray nda Zabura 130:8, Izekeyel 37:23, Sabi 19:5, Vrafta ta zlahu 14:2, 1 Piyer 2:9 Ifesuha 2:10.

fitik.

¹⁵ Mantsa ya káka da taghanaftá hən. Ka vlan̄ta ka ta mbraku ta hən. Ka dvanaghata ka ta gwal kul sna gwaɗa nda inda mbraku ya vlagha Lazglafta. Yaha mnduha da hærtəta ta kagha.

3

Nzaku ta ran̄tá mnda zlḡhay nda ɲuduf

¹ Havanakhava ta gwal zlḡhay nda ɲuduf, ka hanaganata hən ta ghən mista mghamha* nda ya da la ɲumna ka maga hən ta skwi ta mnanata lu ta hən. ² Mnanamna ta hən, yaha hən da mna ghwaɗaka skwi ta mndu, nda zdaku ka hən nzaku nda mndu. Ka gwal dzra nzaku ka hən, leɓtekwa ka hən nzata nda inda mndu, ³ kabga si ka rgha dər amu ghalya, haɗ mu si ta sna gwaɗa da mndu wa. Si nda zaɗa mu, ka nzaku mu ka vu'a maga ghwaɗaka skwi nda hara'u ta iri. Ta nzaku nda sidi kawadaga nda ghudzaku mu ta nzaku, prək má ka mbida amu. Ta husan̄husa amu ta mnduha, ta husamahusa mnduha guli. ⁴ Ama, manda maran̄ta Lazglafta mnda mba amu ta zɗakwani nda d̄va mndani katakata, ⁵ ka mbamaftá tsi. Vəl magata mu ta skwiha tɗukwa a wu, hidahida tawa tsi ta amu, ka ghuɓimistá mbrakwa Sulkum nda ghuɓa,† kəl mu ka mutsaftá lfida yaku. ⁶ Tsa Sulkum nda ghuɓa ghunaga Lazglafta nda ma Yesu Kristi ya ta ndəghanaftá ɲudufa mu. ⁷ Mantsa ya kə'a zɗan̄tahudi ka namafta ka ɲərma mnduha

* **3:1** Gray nda Ruma 13:1, 1 Piyer 2:13. † **3:5** Gray nda Yuhwana 3:5.

ŋa mutsay mu ta hafu ŋa kdekeden ya faf mu ta ghəŋ tida. ⁸ Vərđa skwi na gwada ta mnə yu na.

Ka gdata ka ta mna tsa gwada ya ka ndanđa ŋa mnduha, kada maga gwal zlghay nda ɲuduf ta ɲərma skwiha inda fitik. Tsa ya vərđa skwi ta kata mnduha. ⁹ Tsaghutsa ta vgha nda zlərdutawi ka bətbət ta ghəŋa gwada ta mbəda mndəra mndu† nda ya nda gwada ta ghəŋa zlahə Musa. Had hayhaya tsa skwiha ya wu, kata a ta mndu wa. ¹⁰ Ka mamu mndu ta kladamtá daga vgha da taba gwal zlghay nda ɲuduf katsi, ka dvanaghata ka karaku. Ka ta zlan a tsi tahula dvəglanaghata gha ka mahis§ wu, ka zlin̄ta ka ta tvani. ¹¹ Mndərga tsa mndu ta daga mndu mantsa ya ná, nda sna kazlay: Nda zada yu ma tvi kə'a. Ta kəma ta kəma ta dza'a tsi nda maga dmaku, nda má dzvudzvani ksuvuta tsi ta ɲani.

Hidaku vlan̄ lu ta Titus

¹² Ka ghunadapghuna yu ta Artimas ka Tisik a tsi katsi, ka saba ka misimmisim slidighata ma Nikwapwalis, kabga hada dza'a za yu ta fwaka da, ka yu ndanapta. ¹³ Ma fitik dza'a sli'afta i Zenas mnda tsa guma nda Apwalus ma Kret ka sli'i ya, ka katan̄ta ka ta həŋ, da htugudun̄ta skwi ta həŋ ma tvi. ¹⁴ Dina ka taghanaftá gwal zlghay nda ɲuduf manda amu ta ɲavata ka maga skwiha dinadina, ŋa katan̄ta tan̄ ta gwal htaghu skwi da həŋ, kabga dza'a mutsay həŋ ta nisəla tan̄.

Ga zgu ŋa kd̄in̄ta

† **3:9** Ngha ta 1 Timute 1:4. § **3:10** Gray nda Mata 18:15-17.

¹⁵ Ta ga zgu inda gwal kawadaga nda i'i na gha, ka ganaghata kagha guli ta zgu ta inda graha u ma zlg hay nda nduf.

Ka nza zɗakatahuda Lazglafta kawadaga nda kaghuni demdem.

Deftera Lfida Dziratawi **New Testament in Hdi**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898